



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Miejskie Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji Wodociągi Puławskie Sp. z
o.o.](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest
znany)*

Adres pocztowy: [ul. Skowieszyńska 51](#)

Miejscowość: [Puławy](#)

Kod pocztowy: [24-100](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 818871655](#)

Osoba do kontaktów: [Grażyna Szymańska Barbaś](#)

E-mail: g.barbas@mpwik.pulawy.pl

Faks: [+48 818871724](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.mpwik.pulawy.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Pomoc techniczna dla JRP w ramach Projektu pn: „Międzygminny system wodno-ściekowy w ramach Aglomeracji Puławy”, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 – kontrakt nr 16

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu:(podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest usługa Pomocy Technicznej w zakresie wsparcia Jednostki Realizującej Projekt (JRP) i Zamawiającego do prawidłowego, skutecznego i zgodnego z obowiązującym prawem i Wytocznymi zarządzania, koordynowania i monitorowania zadań w ramach Projektu pn.: Międzygminny system wodno-ściekowy w ramach Aglomeracji Puławy, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013.

JRP jest odpowiedzialna za koordynację działań wszystkich stron zaangażowanych w realizację Projektu oraz za ostateczne wdrożenie Projektu.

Wykonawca niniejszego zamówienia będzie w pełni odpowiedzialny za zapewnienie prawidłowego funkcjonowania JRP w zakresie efektywnego koordynowania i monitorowania umów/kontraktów zawartych w ramach Projektu oraz właściwego zarządzania finansowego Projektem, zgodnie z obowiązującymi Wytocznymi i przepisami prawa oraz przygotowanie personelu JRP i Zamawiającego do prawidłowego i sprawnego wykonywania wszystkich zadań i obowiązków związanych z realizacją i wdrożeniem Projektu.

Przedmiot zamówienia obejmuje:

- doradztwo prawne i reprezentację prawną
- doradztwo techniczne i ekonomiczno-finansowe
- szkolenia

Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Części III niniejszej SIWZ, tj. Opis przedmiotu zamówienia.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	71310000	
Dodatkowe przedmioty	71350000	
	79110000	
	66171000	
	71356200	
	85312320	
	80500000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_REX189](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2012-051943](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2012/S 71-118193](#) z dnia: [12/04/2012](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[10/04/2012](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.3)

Zamiast:

Wykonawca w celu potwierdzenia, że spełnia warunek dotyczący posiadania wiedzy i doświadczenia zobowiązany jest wykazać, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie:
- co najmniej dwie usługi pomocy technicznej polegające na wspomaganiu inwestora w realizacji projektów infrastrukturalnych z zakresu gospodarki wodno-ściekowej, przy czym jedna usługa dla projektu o wartości co najmniej 50 mln PLN netto.
Każda z tych usług powinna łącznie obejmować pomoc co najmniej w następującym zakresie:
1) prawnym – obejmującym m. in. wydawanie na wniosek zamawiającego opinii prawnych w sprawach z zakresu m.in. prawa budowlanego, prawa zamówień

Powinno być:

Wykonawca w celu potwierdzenia, że spełnia warunek dotyczący posiadania wiedzy Wykonawca wykaze, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie:
- co najmniej dwie usługi polegające na wspomaganiu inwestora w realizacji projektów infrastrukturalnych z zakresu gospodarki wodno-ściekowej, przy czym jedna usługa dla projektu o wartości co najmniej 50 mln PLN netto.
Każda z tych usług powinna łącznie obejmować pomoc co najmniej w następującym zakresie:
1. prawnym - obejmującym m.in. wydawanie na wniosek zamawiającego opinii prawnych w sprawach z zakresu m.in. prawa budowlanego, prawa zamówień publicznych, cywilno-prawnych

publicznych, cywilno-prawnych z zakresu prawa rzeczowego i prawa spadkowego, przy realizacji inwestycji infrastrukturalnych, reprezentowanie Zamawiającego przed sądami, organami administracyjnymi i innymi organami powołanymi do rozstrzygania sporów w w/w sprawach.

2) technicznym – obejmującym m. in. opiniowanie dokumentacji technicznej oraz bieżące doradztwo w zakresie technicznym

3) ekonomiczno-finansowym – obejmującym doradztwo w zakresie m. in. kwalifikowania kosztów, pomocy w rozliczaniu pod względem księgowo-finansowym projektu oraz przy weryfikacji dokumentów związanych z finansową realizacją projektu.

z zakresu prawa rzeczowego i prawa spadkowego, przy realizacji inwestycji infrastrukturalnych, reprezentowanie Zamawiającego przed sądami, organami administracyjnymi i innymi organami powołanymi do rozstrzygania sporów w w/w sprawach.

2. technicznym - obejmującym m.in. opiniowanie dokumentacji technicznej oraz bieżące doradztwo w zakresie technicznym

3. ekonomiczno – finansowym - obejmującym doradztwo w zakresie m.in. kwalifikowania kosztów, pomocy w rozliczaniu pod względem księgowo-finansowym projektu oraz przy weryfikacji dokumentów związanych z finansową realizacją projektu.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:
III.2.3)

Zamiast:

Ekspert 1: Lider/ Kierownik Zespołu posiadający:
- wyższe wykształcenie techniczne lub prawnicze lub ekonomiczne
- co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe
- co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe w zarządzaniu zespołem wspomagającym inwestora w realizacji co najmniej jednego projektu infrastrukturalnego zakresu gospodarki wodno-ściekowej, o wartości co najmniej 50 mln PLN netto (zakończonym na dzień składania ofert) na stanowisku kierowniczym.

Powinno być:

Ekspert 1: Lider/ Kierownik Zespołu posiadający:
- wyższe wykształcenie techniczne lub prawnicze lub ekonomiczne
- co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe
- co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe w zarządzaniu zespołem wspomagającym inwestora w realizacji co najmniej jednego projektu infrastrukturalnego zakresu gospodarki wodno-ściekowej, o wartości co najmniej 50 mln PLN netto na stanowisku kierowniczym.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:
II.2.1)

Zamiast:

pkt „4.2.2.4. Termin realizacji: Obowiązkiem Wykonawcy jest dokonanie weryfikacji, analizy, stosownych dokumentów, sporządzenia opinii w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia przesłania przez Zamawiającego zlecenia w tym zakresie....”

Powinno być:

pkt „4.2.2.4. Termin realizacji: Obowiązkiem Wykonawcy jest dokonanie weryfikacji, analizy, stosownych dokumentów, sporządzenia opinii w terminie 10 dni kalendarzowych od dnia przesłania przez Zamawiającego zlecenia w tym zakresie....”

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
IV.3.4)

Zamiast:

23/05/2012 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:

05/06/2012 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
IV.3.8)

Zamiast:

23/05/2012 Godzina: 11:30
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:

05/06/2012 Godzina: 11:30
(dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[11/05/2012](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2012-066246